

L'honorable sénateur Kelly propose que le projet de rapport tel que modifié soit adopté comme Seizième rapport du Comité et que, conformément à l'article 78(1) du Règlement, le rapport soit déposé au Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur MacDonald (*Halifax*) propose que le Comité fasse imprimer dans les deux langues officielles 4 000 exemplaires du Seizième rapport en tant que fascicules ordinaires des délibérations avec couverture spéciale.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Godfrey propose que le Comité autorise l'impression de 2 000 exemplaires supplémentaires du fascicule n° 37 en date du 11 décembre 1985 qui comprend le Dixième rapport.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

À 16 h 29, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ:

Le greffier du Comité

Timothy Ross Wilson